

τὴν μεῖζονα. Εἶχουσι δ' αὐτὰς ἐπὶ τῆς καρκλῆς τὴν ἐλάσσονα ἐπὶ τῆς μεῖζονος καὶ βαδίζουσι μηδόλως φέρουσαι πρὸς αὐτὰς τὰς χεῖρας μετὰ τῆς συνήθους αὐταῖς εὐκινησίας. (Ιδε φυλλ. 348 σελ. 301. Γυναικεῖς ἴνδαι.)

Τὸ ἔνδυμα τῶν γυναικῶν συγκροτεῖται ἐξ ἑνὸς κομματίου ὑφάσματος βαμβακίνου ἢ καὶ μεταξώτου μακροῦ εἴκοσι πόδις τούλαχιστον καὶ πλατέως, ὑπὲρ τοὺς δύο, καλουμένου δὲ πάγρου. Τῶν ἔνδυμάτων τούτων ὑπάρχουσι διάφορες εἰδῆς παντὸς χρώματος καὶ πάστης ἀξίας. Μέρος τοῦ πάγρου διερχόμενον περὶ τὴν ὁσφὺν σχηματίζει εἰδος χιτῶνος (*jupe*), καθικνουμένου μέχρι τῶν ὑπὸ τὸ γόνυ τὸ δὲ περιστασέμον τοῦ ὑφάσματος τούτου καλύπτει τὸ στῆθος καὶ ἐπικναπτίπτει ἐπὶ τῆς ράχεως ὅπους περιδεθῇ ἀπαξ ὡς ζόνη. Εἶχουσι δ' αἱ γυναικεῖς, ἀλλ' οὐχὶ πάντοτε, καὶ μηρὸν στηθόδεσμον ἐκ μετάξης ἢ βαμβακίου (*ράουκέν*).

Αἱ πλεῖσται τῶν γυναικῶν φοροῦσιν εἰς ἔκκαστον ὑὲν βραχίονα εἰνοσάδα λεπτῶν βραχιονίων ἐξ ὑάλου καλουμένων βαλαισάλων, ἢ τέσσαρα χαλκᾶ ἢ χρυσῶν φέλλων εἰς ἔκκαστον δὲ καρπὸν τῶν ποδῶν ἀργυροῦν ψέλλιον καλούμενον καποῦ. Καὶ οἱ μὲν δάκτυλοι τῶν χειρῶν κοσμοῦνται ὑπὸ δακτυλιδίων, εἰς δὲ τοὺς τῶν ποδῶν ἐμβάλλουσι παχεῖς κρίκους, χειρῶν δὲ καὶ ποδῶν τοὺς ὄνυχας χρωματίζουσι κοκκίνους διὰ φύλλων ἐντέου καὶ αύμαριζουσι τὴν κόκλον τῶν ὅρθιολμῶν διὰ ματου (τοῦ κρατήσιον τῶν ἀράβων). ἔτι δὲ ἐντρίβουσι τὰ πρόσωπα διὰ κρόκου. Χρυσὰ καὶ ἀργυρά περιδέραια κρέμανται ἐπὶ τοῦ λαιμοῦ αὐτῶν, τὰ δὲ ὥτα αὐτῶν πολλαχοῦ τετρημένα στολίζονται ὑπὸ κοσμημάτων πρὸς τούτοις ἔξαρτῶς κοσμήματα καὶ ἀπὸ τοῦ ἐτέρου τῶν ριθώνων καὶ ἀπὸ τοῦ διαχωρίσματος τῆς ρινός. Πολλαὶ κεντοῦνται τοὺς βραχίονας ἀλλοκότους ζωγραφίας μηδένα δικαλὸν χαρακτῆρος ἔχούσας. Λύξανται δὲ τὸν δγκον τοῦ κοστούμβου αὐτῶν, δυ φέρουσι παρὰ τὸ οὖς, προστιθέασι πολλάκις στυππεῖον ἢ δγκον τριχῶν πεπλασμένων. Μυρίζουσι δὲ τὴν κόμην αὐτῶν, λειαινουσαι καὶ λαμπρύνουσαι αὐτὴν, δι' ἐλαίου κεκαθαριμένου καὶ εὐώδους.

Αἱ γυναικεῖς τῆς κατωτάτης τάξιος εἰσὶν ἀκάθικτοι ὑπὲρ πᾶσαν περιγραφήν· οἱ πάγνοι αὐτῶν ἔρευπωμένοι κ' ἐσχισμένοι σπανίως πλύνονται τὴν δὲ κόμην αὐτῶν τρίβουσι δι' ἐλαίου σιλλικυπρίου οὐ τινος ἢ δσμὴ δυσώδης μὲν ἀλλ' οὐδαμῶς προφυλάττει τὴν κόμην αὐτῶν ἀπὸ τῶν μυρμηκιώντων ἐν αὐτῇ ζωύφιον καὶ βλέπεις πολλάκις τὰς γυναικεῖς λελυμένην ἔχοντας τὴν κόμην, βοηθούσας ἀλλήλαις εἰς καταστροφὴν αὐτῶν ἀμοιβαίως. (Ιδε φυλλ. 348, σελ. 301. Γυναικεῖς καλλωπιζμέναι).

Ἐν δὲ ταῖς ἀλδέσις (*χωρίοις*), αἱ γυναικεῖς τῶν παριῶν οὐδὲν ἀλλο ἔνδυμα ἔχουσιν ἢ τεμάχια ὅθο-

νίου περὶ τὴν ὁσφὺν, τὰ δὲ ἐπίλοιπα τοῦ σώματος μένουσιν δλόγυμνα. . . .

Οἱ Φακίραι, οἱ Ἄνδαι, οἱ Ταδίνοι, οἱ Πανδαρώμ (ἰδε φυλλ. 348, σελ. 300) οὐδεμίαν φυλὴν σχηματίζουσιν ἀλλ' εἶναι εἰδη ἐπικιτούντων μοναχών ζόντων διπάνη τοῦ ἐλεύθερον κοινοῦ. Οἱ προσκυνηταὶ οὗτοι βασανίζονται ἐκόντες παραδέξως· τρυπῶσι τὰς παρειὰς διὰ βελόνης, κεντοῦσι τὴν γλῶσσαν, πειπατοῦσιν ἐπὶ ἑνὸς ποδὸς φοροῦντες σανδάλια περιέχοντα καρφία, τινὲς δὲ καὶ κόπτουσιν ὑπὲρ τὰ ίσγια ὅπας εἰς εἰσάγουσι μάχαιραν, οὗτοι δὲ φορολογοῦσιν ἀσφαλῶς καὶ βεβαίως τὴν γενναιοδωρίαν τοῦ πλήθους. . . .

Οἱ δὲ ἄγγειοπλάσται (ἰδε φυλλ. 348, αὐτοῦ), οἱ Κοσσακέροι κείνται ἐκτὸς τῆς μεγάλης κατατάξεως κατ' ἀριστερὰν ἢ δεξιὰν χειρα. Ἐπιψήθησαν δ' οὗτοι διὰ τὴν μεγάλην ἀξίαν θν οἱ Ἰνδοὶ ἀποδίδουσιν εἰς τὴν καθαρότητα τῶν ἀγγείων αὐτῶν, ἃ τινα καλούμενα πανέλλη, χαττήσια, κτλ. κατασκευάζονται συνήθως ἐκ γῆς τοῦ τόπου, εἰδους ἀργίλου θν οἱ ἀγγειοπλάσται ἀτελῶς ὁπτῶσιν. Τὸ δὲ βερενίκωμα μέλις γινώσκουσιν. . . .

(Ἐπειτα τὸ τέλος.)

ΙΣΤΟΡΙΑ

τῇς

ΣΙΒΥΛΛΑΠΣ.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

(Συν. Ιδε τόμ. ΙΔ', καὶ ΙΕ' Φυλλ. 338, 340—348.)

E'.

Η ΕΚΚΑΗΣΙΑ ΤΗΣ ΜΑΓΔΑΛΗΝΗΣ.

Πρωτὸν τινὰ, ἡ Σιβύλλα, συναδευμένη ὑπὸ γέροντος ὑπηρέτου τῆς μάμμης αὐτῆς, ὑπῆγε ν' ἀκούση τὴν λειτουργίαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Μαγδαληνῆς, ἡς ἦτο ἐνορθίτις. Εἶδε δὲ εἰς ἀπόστασίν τινα βημάτων τὴν δούκισσαν Λευκὴν γονυπετῆ, ἐπὶ εὐκτηνρίου ἔδρας, εἰς θέσιν βαθείας σκέψεως καὶ μὴ φανεῖσαν ὅτι παρετήρησεν αὐτὴν. Ἡ Σιβύλλα εἶχε διέλθει τὴν παρελθοῦσαν ἑσπέραν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ δουκὸς τῆς Σάβης καὶ ἐλαθεν ἐκεῖ τεκμήρια φανερώτερα τοῦ συνήθους τοῦ ζωηροῦ ἄμα δὲ καὶ ἀποκρουστικοῦ ἐνδιαφέροντος οὐ τινος ἢ ἔννοιας εἰς αὐτὴν μὲν μυστήριον, εἰς δὲ τὸν ἀναγνώστην δὲν εἶναι πλέον. Ἡ ἀπροσδέκητος παρουσία τῆς Λευκῆς εἰς τὸν ναὸν μετέτρεψε κατ' ἀρχὰς ὀλίγον τὸν ἔοντα τῶν ιδεῶν τῆς Σιβύλλης, ἀνενθυμίσασα αὐτῇ δλό-

κληρον σειράν σκέψεων καὶ αἰσθημάτων ἐνοχλούντων αὐτὴν τὰ μέγιστα ἀπό τινος. Αλλὰ τέλος κατορθώσασα περιέστειλεν εὔσεβῶς τὴν ἴδιαν διένοιαν καὶ μόνος ὁ ἥρος καταπτελλομένων δλοφυριμῶν παρ' αὐτὴν ἀκουσόμενος ἔξηγειρεν αὐτὴν ἀπὸ τῆς προσευχῆς. Η λειτουργία εἶχε περατωθῆ κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν καὶ ἡ ἐκκλησία ἦτο σχεδὸν ἔρημος. Ή δὲ Σιρύλλα παρατηρήσασα περὶ ἑαυτὴν ἀνησυχῶς, ἀκόπως ἀνεγνώρισεν δτε ἡ νέα δούκισσα ἐκλκιεν, ἔχουσα τὴν κεφαλὴν εἰς τὰς δύο χειράς καὶ τὰ χειρόκτια κηλιδωμένα ὑπὸ δακρύων· εὐθὺς δὲ προύχωρης καὶ εἶπεν αὐτῇ διὰ γλυκυτάτης φωνῆς·

— Συγγνώμην, . . . πάσχετε;

Η δὲ Λευκὴ ἦγειρεν αἵρητης τὴν κεφαλὴν καὶ ἀναγνωρίσασα αὐτὴν διὰ τῶν δακρύων μετά τινος συγκύσσεως καὶ θυμοῦ·

— Οχι, κυρία, εἶπε ζωηρῶς.

— Δὲν εἰμπορῶ νὰ σᾶς χρησιμεύσω εἰς τίποτε; οὐπέλασμένης ἡ Σιρύλλα μετὰ δαιλίκες.

— Εἰς τίποτε, κυρία· εὐχαριστῶ.

Η δὲ Σιρύλλα, οὗτῳ σκληρῶς ἀποκρουσθεῖσα, ἡ σθάνθη τοὺς δρυθαλμοὺς πληρούμενους ὑπὸ δακρύων, καὶ, οὐποκλίνασσα τὸ σῶμα ἐν τάχει, ἐπικνέφερε τὴν καλύπτραν ἐπὶ τοῦ προσώπου, ἔνευσεν εἰς τὸν γέροντα οὐπλρέτην καὶ ἔσπευσε πρὸς τὴν πόλην τῆς ἐκκλησίας. Εἶχόρχετο δὲ δτε χείρ τις ἐστηρίχθη σύγα ἐπὶ τοῦ βραχίονος αὐτῆς· στραφεῖσα δὲ ἀπήντησε τὸ βλέμμα τῆς νέας δουκίσσης, τὸ δποσθόν ἐφάνη αὐτῇ ἐλλαχυπόμενον ὑπὸ δλως νέου αἰσθήματος.

— Σᾶς προσέβαλα, κυρία, εἶπεν ἡ Λευκὴ, ἀλήθεια;

— Όλίγον, ἀπήντησεν ἡ Σιρύλλα μειδιώσα.

— Συγχωρήσατέ με, οὐπέλασμένης ἡ νέα γυνή. Εἴμαι τάσον δυστυχής! . . . Θέλετε νὰ ἔλθετε εἰς τὴν οἰκίαν μου σήμερον τὴν δευτέραν ὥραν μετὰ μεσημέριαν; . . . Θά μὲ ζητήσετε, . . . ἐμὲ μόνην!

— Μάλιστα, κυρία, εἶπεν ἡ Σιρύλλα, ἡς ἡ καρδία ἐπεκλεν αἵρητης σφοδρῶς, θά οὐδέποτε.

Η δὲ Λευκὴ ἤρπασε τὴν χεῖρα τῆς Σιρύλλης, ἔσφιγξεν αὐτὴν πυρετωδῶς καὶ ἀπῆλθε.

Ἐν τούτοις ἡ δραχέφανη μακρὰ εἰς τὴν Σιρύλλαν. Εἰ δὲ καὶ δ νοῦς αὐτῆς ἐπλανᾶτο εἰς σκοτεινότατον δαιδάλον, συγκεχυμένον τι δμως προαισθημα ἐφαινετο προσιγγέλλον αὐτῇ δτε προσήγγειν εἰς τὴν κρισιμωτέραν καὶ λεπτωτέραν τῆς ἴδιας μοίρας στιγμήν. Οτε δ' εἰσῆλθε τὴν ὠρισμένην δραχήν εἰς τὰ δωμάτια τῆς νέας δουκίσσης, γρήθαντο ταραχὴν παραπλησίων πρὸς ἀνησυχίαν.

Η δὲ Λευκὴ, διὰ διδοῦσα, ἔδραμε πρὸς αὐτὴν αἰσφερχομένην. Οἱ δρυθαλμοὶ αὐτῆς, περικεκομμένοι ὑπὸ τοῦ μέλανος κύκλου τοῦ χρωμάτος, ὑπὸ τῶν δακρύων, ἔλαυπον παραπλέζωσα. Εἶλαβε δὲ τὰς δύο

χεῖρας τῆς νεάνιδος, παρετήρησεν αὐτὴν ἀσκαρδαμούχτι, καὶ ἐπειτα ἐλκύσασα αὐτὴν πλησιέστερον·

— Κυρία, εἶπε, κυρία Σιρύλλα, — καὶ ἐτόνισεν ἀλλοκότως τὰς δύο ταύτας λέξεις, — θίλετε νὰ είσθε φίλη μου;

— Ω! ἀπὸ καρδίας! εἶπεν ἡ Σιρύλλα.

Η δὲ Λευκὴ παρατηρήσασα ἐπὶ αὐτὴν, ἐξέρθη σπειτα εἰς τὸν λαυρὸν αὐτῆς, καὶ σφίγγουσα ἰσχυρῶς κατεκάλυψεν αὐτὴν διὰ θωπειῶν καὶ δακρύων. Εἶπερ δὲ τὴν Σιρύλλαν ἐπὶ τίνος ἀνακλίντρου, καὶ, κρύψασα τὴν κεφαλὴν εἰς τὸ στῆθος αὐτῆς, ἐξηκολούθησεν δλοφυριμένη, ἀναμιγγύσουσα εἰς τὰ ἴδια δάκρυα λέξεις διακειμένας·

— Ά! Θεέ μου! . . . πόσου σὲ ἀγαπῶ! . . . πόσου θὰ σὲ ἀγαπήσω! . . . Εσο καλὴ πρὸς ἐμὲ . . . ἀγάπησέ με, αϊ; Εχω τόσην ἀνάγκην νὰ μὲ ἀγαπήσῃ κάνεις! . . .

Τῆς παραφορᾶς δὲ ταύτης πραῦνθείσης, ἡ μικρὰ δούκισσα, κρατοῦσσα πάντοτε σφιγκτῶς περιπεπλεγμένας τὰς χεῖρας τῆς νέας αὐτῆς φίλης, καὶ δοκιμάζουσα νὰ μειδιάσῃ·

— Δὲν ἔννοεις βεβαίως τίποτε ἔξ δων σε συμβαίνουν, ἀγαπητή μου, . . . θὰ ἔννοήσῃς ἀργότερα! . . . Πρὸς τὸ παρόν, ἀγάπη με ἔνει δισταγμοῦ, . . . σὲ βεβαίως δτε εἴμαι ἀξία τῆς ἀγάπης σου ταύτης, . . . καὶ σῶσέ με. . . . τοῦτο βιάζει!

— Νὰ σᾶς σώσω; ἐψιθύρισεν ἡ Σιρύλλα.

— Ναι! . . . εἴμαι βεβαία δτε θὰ τὸ κατορθώσῃς . . . Εγεις πολὺ πνεῦμα καὶ πολὺν ἀγαθότητα, ἐμπιστεύομαι εἰς σέ! Άλλα πρὸ πάντων μή με καταφρονήσῃς! . . . Τπέφερε πολὺ, ἐπολέμησα πολὺ, σὲ ὅμνυω . . . Καὶ ἄλλως τε, εἰμπορῶ ἀκόμη νὰ ἴδω αἰνερυθριάστως τοὺς ώραίους σου δρυθαλμοὺς . . . Ακούσε. Οταν μπανδρεύθη δράπανα κάποιον . . . πρὸ πολλοῦ, . . . φεῦ! ἀπ' ἀργῆς! διότι ὅμοις αἰσθανθεῖται ἡ καρδία μου ὑπὲρ ἐκείνου γρήθανθη. Πληπίκα νὰ τὸν νυμφευθῶ καὶ τοῦτο μὲ προκνήγγελλον — τοῦτο δὲ εἶναι δικαιολόγημα! — άλλ' ἐκεῖνος δὲν ἔνότας τίποτε . . . ή δὲν γένησε τίποτε νὰ ἔννοήσῃ . . . Ανεγκώρησε . . . πολὺ μακράν! Ένδριστα διὰ τὴν στέρησιν τῆς εὐτυχίας, . . . καὶ ἔνυμφεύθη τὸν ἄνδρα μου.

Μετὰ ταῦτα δὲ ἐγένετο στενοχωρίας σιωπής ἡ μικρὰ δούκισσα ἐφαίνετο ἀπαντήσασα εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο τῆς ἐκμυστηρύσεως δυσκολίαν μεγάλην. Η Σιρύλλα δμως κατανιήσασα μετὰ κόπου τὴν μεγίστην ταραχὴν τῶν ἴδιων ἴδεων, ἐπίσσε φιλικώτερον ἔτι τὴν χεῖρα τῆς φίλης.

— Εμπρός, εἶπε, θάρρος, . . . καὶ δ ἄλλος ἀπανηλθεν, αϊ;

Η Λευκὴ ἤκόντισε βλέμμα πλάγιον καὶ ταχύ.

— Ναι, εἶπεν, ἐπανηλθε, . . . καὶ, ἐν συντόμῳ,

ἀνεγνώρισα ὅτι τὸν ἥγάπων ἀκόμη τὰ μέγιστα,....
δὲν κατώρθωσα νὰ τὸ κρύψω,.... καὶ, ἀν καὶ ὑπέ-
μνον μαρτύριον, διότι χυρίως ἀποστρέφομαι τὸ
κακόν, παρ' ὀλίγον κατεστρέφομην,.... κατεστρέ-
φομην ἐντελῶς, ὅτε ὁ Θεὸς μ' ἔδωκε τὸ θάρρος νὰ
βριφθῶ εἰς τὰς ἀγκάλας σου, ἀγαπητέ μου ἄγγελε!....

Καὶ ἡσπάσθη πάλιν τὴν Σινύλλαν ἐξ ὅλης δυνά-
μεως. Ἐπειτα δὲ ἀνακύψατο:

— Ἀγαπητή μου, ὑπέλαβεν, ἔχω εἰς σὲ πλήρη¹
ἐμπιστοσύνην· ἐννοεῖς τὴν ἀξίαν σου καὶ θὰ κάμω
ὅτι με εἴπης... Λοιπὸν, εἰπέ με,.... τί θὰ ἐπρατ-
τεῖς εἰς τὴν θέσιν μου;

Μεταξὺ τοῦ γάους τῶν σκέψεων, τῶν ὑποθέσεων
καὶ τῶν ἀγαπητῶν φαντασιῶν εἰς δὲ ἔνθισαν αὐτὴν
οἱ ἐκμυστηρεύσας· τῆς δουκίσσης, ἡ Σινύλλα μεγί-
στας δυσκολίας ἐδοκίμασεν ὅπως ἀποσπάσῃ τὸν νοῦν
αὐτῆς ἀρκούντως εὔκρινη πρὸς ἐπαξίαν πλήρωσιν τοῦ
καθήκοντος εἰς ἦ ἐκκλεῖτο. Καὶ ὅμως κατώρθωσεν
αὐτὸς, εἰ καὶ οἱ πρῶτοι αὐτῆς λόγοι ἔφερον ἔτι τὸν
τύπον ἰδιαιτέρας τινὸς περὶ ἕκατης φροντίδος.

— Άλλα, εἶπεν, ὑψόνετε πολὺ τὴν ἀξίαν μου,...
καὶ ἐντρέπομαι τῇ ἀληθείᾳ,.... Ἐπειτα δὲ αὐτὰ
εἶναι τόσον πρωτοφανῆ εἰς ἐμέ! Άλλα τόσον συνε-
κινήθην διὰ τὴν πρὸς ἐμὲ ἐμπιστοσύνης σας, ὡστε
ἐπιθυμῶ ἐξ ὅλης ψυχῆς νὰ ἀνταμείψω αὐτήν... Ἅς
ἰδωμεν,.... μὲ φρίνεται,.... αὐτὸς ὁ κάποιος...
εῖς ἀγαπᾷ καὶ αὐτός;

Η Λευκὴ ἔσεισε λυπηρῶς τὴν κεφαλήν·

— Όχι πολὺ, φοβοῦμαι! εἶπε.

Καὶ, διορθουμένη, εἶθε:

— Πιστεύω!

— Αὖτε εἶνεσθε εἰς τὴν τιμήν του; Εἶχει;

— Ναί! ναί! ξι! βεβαίω! Εἶπε ζωηρῶς ἡ δού-
κισσα.

— Αὖτε ἐλέγετε πόσον σᾶς βλάπτει,.... ἀν
εὔητες παρ' αὐτοῦ σοῦναρῶς ν' ἀναχωρήσῃ μακράν;

— Πιστεύεις; εἶπεν ἡ Λευκὴ διστάζουσα. Άλλ'
σχι!.... δὲν θὰ κατορθώσω,.... δὲν θὰ δυνηθῶ...
Όχι, σχι αὐτὸς, σὲ παρακαλῶ!.... Καὶ σὲ παρα-
καλῶ πρὸς τούτοις, ἀν μ' ἀγαπᾶς, λέγε με σὺ, ὅπως
σὲ λέγω!

Η δὲ Σινύλλα ἡσπάσθη χαριέντως τὸ μέτωπον
αὐτῆς, Ἐπειτα δὲ ἐτάνυσε τὸ θελκτικὸν τέξον τῶν
ἰδίων δρυών, ἔλαβε τὸ σοῦναρὸν αὐτῆς ὄφος καὶ ἐ-
φάνη παραδεδομένη εἰς βαθείας σκέψεις.

— Ιδού τί θὰ ἔκαμνα ἐγὼ, εἶπε μετὰ μίαν στιγ-
μήν· Θὰ ἐμπιστεύσην ἀπλούστατα εἰς τὸν ἀνδρα
μου, χωρὶς νὰ ἔλθω εἰς λεπτομερείας καὶ χωρὶς νὰ
ἔνοχοποιήσω κακένα, θὰ τῷ ἐλεγα διτι αἰσθάνομαι
τὸν ἔχυτόν μου τετκραγμένον καὶ διτι θέλω νὰ προσ-
κολληθῶ εἰς αὐτὸν, διτι ἡ παρὰ πολὺ συχνὴ μοναξία
μου μὲ δίδει κακάς συμβουλάς, καὶ διτι τὸν παρακα-

λῶ νὰ μὴ μ' ἐγκαταλείπῃ πλέον τι νά μ' ἐπιτρέπῃ
νὰ τὸν ἀκολουθῶ. Θὰ τῷ ἔλεγκ διτι τὸ καθήκον οὐ
τινος αὐτὸς εἶναι εἰς ἐμὲ τὸ σύμβολον, εἶναι ὡς
σταυρὸς τὸν ὄποιον καλὸν εἶναι νὰ ἔχωμεν πάντοτε
πρὸς ὀφθαλμῶν διὰ νὰ τὸν ἔχωμεν καὶ εἰς τὴν καρ-
δίαν. Ο δούξ πρέπει νὰ ἔναι γενναῖα ψυχή... Θὰ
ἐννοήσῃ καὶ θὰ σωθῆτε.

— Μάλιστα,.... προτιμῶ τοῦτο, εἶπεν ἡ δού-
κισσα. Ναὶ, εἶναι ἀληθές,.... ὁ δούξ εἶναι ψυχὴ²
γενναῖα,.... καὶ νομίζω διτι θὰ τὸν ἥγάπων ἀν ἔ-
θελε... Πολλάκις τὸ ἐπεθύμησα· ἀλλ' αἰσθάνομαι
διτι εἴμαι τόσον μικρὸν πρᾶγμα δι' αὐτὸν,.... πατ-
άριον! Δέν με γνωρίζει!.... Λοιπὸν, μάλιστα,....
θὰ σκεφθῶ!

— Οχι θὰ σκεφθῆς, ὑπέλαβεν ἡ Σινύλλα, πρέπει
νὰ τὸ κάμως... Ο σύζυγός σου εἶναι εἰς Παρισίους,

Η νέα δούκισσα ἐμειδίασε διὰ τὴν τρυφεράν ολ-
καιώτητα τῆς δημιλίας τῆς Σινύλλης.

— Εὖγε! εἶπε... Ναὶ, εἶναι εἰς Παρισίους.

— Λοιπὸν, ὑπόσχεσαι νὰ τὸν δημιλήσῃς ἀπόψε!

Η δούκισσα ἥγέρθη αἴφνης.

— Τὸν ἀκούω, εἶπε.

— Ορκίσου διτι θὰ τὸν δημιλήσῃς εὐθύς! ὑπέλα-
βε ζωηρῶς ἡ Σινύλλα.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ Λευκὴ ἐδίσταζε.

— Ορκίσου εὐθύς, προσέθηκεν ὑψώσασα ἐνα δά-
κτυλον, διὰ δέν σε ἀγαπῶ πλέον!

— Ορκίζομαι! εἶπεν ἡ δούκισσα περιπτυσσομένη
αὐτὴν διὰ τὸν βραχιόνων... Φύγε,.... αὔριον
βλεπόμεθα πάλιν!

Ο δούξ ἤνοιγε τὴν θύραν κατὰ τὴν αὐτὴν στιγ-
μήν καὶ γενόμενος μάρτυς τοῦ φιλικοῦ ἀσπασμοῦ τῶν
δύο νέων γυναικῶν ἔχαιρέτισεν ἵπποτικώτατα τὴν
Σινύλλαν ἥτις ἐξῆλθεν εὐθὺς ἐπειτα.

Ο δούξ τῆς Σώβης, δστις, κατὰ τὸ δὴ λεγόμε-
νον, δὲν ἐμύριζεν ἀκόμη γάλα, παρετήρησεν εὐθύς
διὰ πρώτου βλέμματος τὴν ταραχὴν καὶ τὴν ἔξαψιν
τῆς μορφῆς τῆς δουκίσσης· διεῖδε δὲ συγκεχυμένως
πως κίνδυνόν τινα ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ καὶ ἡσθάνθη
τὴν στενοχωρίαν τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, δστις, ἀ-
κούων μακρόθεν τοὺς μυκηθμοὺς τῆς θυέλλης, ἀνα-
πνέει ἐν τῇ ἀτμοσφαιρᾷ ἀδριστόν τινα δσμὴν κε-
ραυνοῦ. Κρύψας δέν μως τὴν δυσάρεστον ταύτην ἐντύ-
πωσιν ὑπὸ τὸ μεγαλοπρεπὲς ὄφος τῆς εὐγενοῦς εὐ-
τραπελίας· ἐπέθηκε τὰ μειδιῶντα αὐτοῦ χεῖλη ἐπὶ
τοῦ μετώπου τῆς νοστίμου μικρᾶς γυναικός του.

— Πρὸς ὀλίγου ἀπήντησα τὰ παιδία σου εἰς τὸν
κῆπον τοῦ Κεραμικοῦ, εἶπεν.

Ἐπειτα περιῆλθε τὸ δωμάτιον ὑποτονθορύζων καὶ
δσφραγιζόμενος τῇδε κάπεισε ἀγγεῖα μεστὰ ἀνθέων
κόψας δὲ ἐν ρόδον προσήρτησεν αὐτὸς ἀμερίμνως, εἰς
τὴν κομβιοδόχην αὐτοῦ καὶ

— Δεν έγνωριζα ότι τὰς είχετε τόσον καλά μὲ τὴν κυρίκην τῶν Φερίων, ἀγαπητή μου!

— Ω! είμεθα πολὺ φίλαι... Μήπως δέν σ' ἀρέσῃ;

— Εἶς ἐνκυτίας, εύρισκω τὴν νέαν αὐτὴν πολλὰ συμπαθητικήν. Έκτὸς ότι είναι πολὺ εὔμορφος, ἔχει καλλίστους τρόπους καὶ πιστεύω ότι ἔχει μεγάλην αξίαν. Άλλα τί διηγεῖσθε καὶ αἱ δύο;

Η δούκισσα συνήγαγεν ὅλον τὸ θάρρος.

— Τῇ διηγούμην τὰς λύπας μου, εἶπε.

— Τὰς λύπας σου; ἀπήντησεν δὲ δούκης γελῶν. Έχετε λύπας, νέα κυρία;... Εἶχεις λύπας, ταλαιπωρέ μου Λευκή;

— Μεγίστας.

— Ω! Θεέ μου καὶ Κύριε! εἶπεν δὲ δούκης δεφραινόμενος γαληνιαίως τὸ βόδον αὐτοῦ.

— Η Σιβύλλα μὲ συμβούλευε νὰ σὲ τὰς ἐμπιστεύσω... Λέγει ότι ἔχεις γενναίκην ψυχήν;...

Ο δὲ δούκης μηδὲν τῆς ιδίας ἀταραξίας ἀποβάλλων ἠσθάνθη δύος τὸν σφυγμὸν αὐτοῦ ταχυνόμενον.

— Άλληθεια; εἶπε. Βλέπεις ἐκεῖ νέαν;... Μὰ τὴν ἀλλήθειαν, δὲν εἰδείνω, ἔγω, ἀν ἔχω ψυγήν γενναίαν, ἀλλ' ἡ συμβουλὴ μὲ φαίνεται καλή καὶ εἴμι εὐγνώμων πρὸς τὴν κυρίκην Σιβύλλαν.

Η δούκισσα ἥγερθη, καὶ στηριχθεῖσα ἐπὶ θρόνου διὰ τῆς ἑτέρας τῶν χειρῶν

— Φίλε μου, εἶπε μετά τίνος ἀγῶνος, μὴ μ' ἀφίνης μόνην τόσον συγχά, ... ή μᾶλλον χωρὶς ὑπὸ ἀλλάξης τίποτε εἰς τὰς συνθείας σου, ἀς ἔργωμας καὶ ἔγω εἰς τὴν ἔξοχὴν δισάκις πηγαίνης... Θὰ είμαι εὐτυχεστάτη.

Ο δὲ δούκης, δούλιος εἰς μικρὰν ἀπόστασιν, ἀνέπνευσεν λιγυρῶς.

— Δὲν είσαι λοιπὸν εὐτυχής; Ήρώτησε προσήλωσας ἐπ' αὐτῆς σοθισθὸν βλέμμα.

— Ογκιάς οὐτελῶς, ὑπέλαβεν ή Λευκή. Είμαι δέποτε δέν νέαν διάνοιαν τόσον συγχά μόνη. Εἶχω ἀνάγκην πολλῆς ἀγάπης... Η ζωή μου δὲν είναι ἀρκούντως πλήρης κατὰ τοῦτο... ἔχει κενὰ τὰ δυοῖς δυσκόλως γενικώ.

— Α! εἶπεν δὲ δούκης μεθ' ὑφους ἀνυπομονησίας, ιδοὺ γλυθαμέν εἰς ιδέας μυθιστορικάς, αἱ;... Καὶ τὰ παιδία σου δὲν είναι πλέον τίποτε;

— Τὰ λατρεύω... Άλλα πιστευσέ με, φίλε μου, δὲν ἀρκεῖ τοῦτο νὰ γεμίσῃ καρδίαν τῆς ἡλικίας μου.

— Δὲν ἐννοῶ καθόλου τὰς λεπτολογίας αὐτάς! ἀνέκραξεν δὲ δούκης. Άν δὲν ἔσαι εὐτυχής δύος είσαι, μὲ φαίνεσαι ἐντελῶς ἀδικος πρὸς τὸν Θεὸν καὶ πρὸς ἔμε! Αἱ δυστυχίαι σου είναι ἀπλαῖ φιλολογικαὶ φαντασιοκοπίαι καὶ δὲν θέλω νὰ τὰς λατρεύσω ἐνδίδων... Δὲν θὰ φορτωθῶ οὔτε τὸ γελοῖον οὔτε τὸν κόπον νὰ σέ σύρω δις τῆς ἐνδομάδος εἰς τὴν ἔξοχήν... οὐκαπηλίδη! Είναι ἀνόητον! Δὲν θὰ τὸ κάμω!

Η δὲ νέα δούκισσα, μετά τινα παῦλαν πλήρη πικρῶν λογισμῶν, θύμωσε πρὸς τὸν ἄνδρα αὐτῆς ὑγρούς τοὺς δέφθαλμούς.

— Φίλε μου, εἶπε ταπεινῶς, ἐννόησέ με καλά, σὲ παρακαλῶ πρέπει!

Τοῦτο δὲ ἀκούσας δὲ δούκης ἐπλησίασε πρὸς αὐτὴν βραδέως καὶ σταθεὶς εἰς ἀπόστασιν δύο βημάτων.

— Τι! τρέχει λοιπόν; Ήρώτησε σοδικῶς.

— Τίποτε... ἔκτὸς ἐκείνου τὸ ὅποιον σὲ λέγω. Λίσθανομαι τὸν ἔκυτόν μου ἀσθενῆ καὶ σὲ παρακαλῶ νὰ μὲ ὑποστηρίξης.

Πρὸς ταῦτα οἱ χαρακτῆρες τοῦ δουκὸς συνεστάλησαν βιαίως καὶ ἐκαλύφθησαν ὑπὸ ωχροτάτου χρώματος. Αὔριος δὲ θυμός ἔξηστραψεν ἀπὸ τῶν δέφθαλμῶν αὐτοῦ. Η δὲ νέα γυνὴ, ὡς καταπλαγεῖσα ὑπὸ τῆς περιβαλούστης αὐτὴν φλογὸς, ἐφάνη λειπούσα σε, καὶ ἀναπεσεῦσε εἰς τὸ ἀνάκλιντρον ἔμεινε καταβεβαρημένη ὑπὸ τοῦ πάθους.

Ο δούκης ἐν τούτοις, ἔγκαταλείπων αὐτὴν σκληρῶς εἰς τὴν θέσιν ταύτην, ἐσταύρωσε τοὺς βραχίονας ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ ἤρξατο διασκελιζόμενος τὴν αἴθουσαν ἀπ' ἄκρου ἔως ἄκρου. Η δὲ γυνὴ παρηκολούθει αὐτὸν διά βλέμματος ἀνησύχου καὶ ίκετικοῦ. Λέκκη λεπτὰ παρηλθον, καθ' ἀ μόνος δὲ κρότος τῶν βαρέων τοῦ δουκὸς βημάτων ἐπὶ τοῦ τάπητος ἤκούετο. Επειτα ἐστράφη αἴροντος καὶ ἤλθε πρὸς τὸ ἀνάκλιντρον. Η νέα δούκισσα ἥγερθη σπασμωδῶς. Ο δὲ δούκης λαβὼν τὰς γείρας αὐτῆς, ἤτενισεν αὐτὴν κατὰ μέτωπον, καὶ εἶπε διὰ τῆς ἥχηρᾶς φωνῆς αὐτοῦ, μικρὸν ὑπὸ τῆς συγκινήσεως συντετριμμένης:

— Είσαι τιμία γυνὴ!.. Σ' εὐχαριστῶ.

Καὶ ή μὲν ταλαιπωρος Λευκή, ἀκούσασα τοὺς λόγους τούτους ἔρρηξεν ἀσθενῆ κραυγὴν, ὡς παιδίον, καὶ κρεμασθεῖσα εἰς τὸν λαιμὸν τοῦ ἀνδρὸς, ἐσπάρισε καὶ ἐκλαυσε πολλὴν ὁρανήν ἐπὶ τῆς καρδίας αὐτοῦ. Ο δὲ δούκης, διερκούστης τῆς σκηνῆς ταύτης, ἐστρόγγυλε· διὰ τῆς ἄκρας τοῦ δακτύλου κρυφίως δάκρυά τινα ἔσοντας ἐπὶ τοῦ ἀνδρικοῦ αὐτοῦ προσώπου. Επειτα δέ·

— Σὲ ἀφίνω, εἶπεν, ἀγαπητή μου Λευκή, ἔχομεν ἀνάγκην γαληνῆς καὶ οἱ δύο. Άλλα, τὸ εἶπομεν, θὰ ἔργεσαι καὶ σὺ εἰς τὴν ἔξοχήν.

— Πάντοτε; έψιθύρισεν ή Λευκή.

— Πάντοτε.

Καὶ ἔξηλθεν.

Αιματίδης μείνασσα μόνη ή Λευκή ἔπεσε γονυπετής παρὰ τὸ ἀνάκλιντρον, καὶ πρὸς τὸν οὐρανὸν τείνασσε τὸ χαρίεν αὐτῆς πρόσωπον μειδῶν καὶ κλαίον ἐν ταύτῳ, εὐχαριστήσεις τῷ Θεῷ διὰ τὴν εὐτυχίαν ὑπὸ τῆς δύοις τῆς ησθάνετο τὴν ψυχὴν κατακλυζομένην. Τὸ δὲ ἐπίλοιπον τῆς ἡμέρας διηλθεν ὡς ἐν παραδείσῳ.

Άλλα πρὸς τὸ ξεπέρας, πικρὰ σκέψις διηλθε τὸν

νοῦν αὐτῆς καὶ μνημήσασα δι τοῦ ἐπί τῆς γῆς ἐκέντησεν αἴφυτη; αὐτὴν ἐπὶ τῆς ἀνθρώπους κλίνης. Ἐνεθυμήθη τὴν Κλοτίλδην καὶ τὸν θρίζυμον τὸν ὅποιον παρεσκεύαζεν αὐτῇ ἀπωθοῦσα τὸν ἔρωτα τοῦ Ράχούλ. Ή συνέπεια αὕτη, διαφυγοῦσα ἐν τῇ ταρχῇ τῆς πρώτης ζέτεως, ἐράγη ἐπιβάρυνσις; συεδύν μνημόφορος τῆς Ιδίας; Θυσίας; ἐφαντάσθη σκληρῶς ἐκδεικνυμένην τὴν μέθην τῆς Κλοτίλδης καὶ τοῦ ἔρωτοῦ αὐτῆς. Καθ' ὅλην δὲ τὴν ώκτα ὠνειρεύθη ἐν τῇ πυρετούσῃ κεφαλῇ μυρίους συνδυασμοὺς ματαίους ὅπως ἀπωθήτη μικρὰν τῶν Ιδίων χειλέων τὸ πιστήριον τοῦτο τέλος δὲ ἀνεκάλυψε στρατήγημα ἀλάνθικτον κριθὲν, καὶ, δρίσασα λεπτομερέστατα τὴν Ιδίαν ἀπόρκσιν, ἀπόρφασιν ἀληθῶς γυναικείας καρδίας ἀλλὰ καρδίας θρωπεῖς, ἀπεκοινώθη.

(Ἐπεται συνέχεια.)

ΠΟΙΚΙΛΑ ΛΑΛΗΜΑΤΑ.

«Ἐπρεπεν δόλος δὲ κόσμος νὰ ἥγκι ποιηται,» ἔλεγε ποιητής τις πρός τινα τῶν ἡμετέρων Ἀτθίδων, ὡς ἐξυμῶν ἄξια τῆς ποιήσεως αὐτοῦ κάλλη.

«— Καὶ ποῖς θὰ ἔμενε διὰ νὰ γελᾷ;» ἀπήντησεν ἐτοίμως ἡ χαρίεσσα νεᾶνις.

Ἄν τιμην παρὼν θήθελον ἀποκριθῆ.

«— Ή Συνέλευσις.» — Διότι εἰς τὴν Συνέλευσιν παῦ χωρεῖ ποίησις;

Πολλοὶ πληρεξούσιοι τοῦ ἔθνους γράφουσιν εἰς τὴν Παρθώρα. — Τὸ θίνος διάκλητρον δράγεται τὴν διάλυσιν τῆς Συνέλευσεως ὡς οἶόν τε ταχίστην. — Άλλα, μεταξὺ τῶν πολλῶν πληρεξούσιον τῶν τιμώντων τὰς στήλας τῆς Παρθώρας, ὑπάρχει καὶ τις ἐπισκεπτόμενος συγγά τυχαὶ τὸν ὑποφεινόμενον καὶ φορτῶν αὐτὸν ἀρθρῷ περὶ τῶν διοίων δικαίως εἴποι ἃν τις μετὰ τοῦ Μολιέρου,

franchement, ils sont bons à mettre au cabinet, καὶ ἡ Μολιέρος δὲν ἔνοιε βεβίων, τὸ cabinet τῶν ὑπουργῶν. Πλὴν δὲ τοῦ μεγάλου τούτου ἐλαττώματος, — καὶ μηδεὶς ἀπορεύεται, διότι εἴναι πληρεξούσιος, — τὸν φίλον ἀκούω καὶ πολύλογον. — Μεταξὺ λοιπὸν τοῦ θίνους διάκλητρου, ἐγὼ δὲ λάχαστος αὐτοῦ κλήρος εἴπερ τις ἄλλος ἐπιθυμῶ τὴν ταχείαν τῆς Συνέλευσεως διάλυσιν, τοῦτο δὲ δι' οὐδένα πολιτικὸν λόγον, διότι οὔτε ὡς διπλωμάτης οὔτε ὡς πολιτικὸς καυχημένος ἄλλος πρὸς τὸ συμφέρον τῇ φιλολογίᾳ, εἰς τὴν ἐπιθυμῶν ἀνήκω, καὶ ὑπὲρ τῶν ἀναγνωστῶν τῆς Παρθώρας μεριμνῶν.

Τὸ φινάνσιον κατέλαβεν ήμερος βραχερὸν καὶ πολλῶν ἐλπίδες, οἱ βάμβακες, κατεστράφησαν· πι-

θανὸν δὲ ποτε νὰ εἴπωσιν οἱ ἀνθρώποι οὐχὶ ἀνθράκες ἀλλὰ βάμβακες δὲ θησαυρός.

Άλλ' ἐνδισφ διαρκῆ ἔτι ἡ μελανία ἐν τῷ οὐρανῷ, ἐν δισφ αἱ οὐράνιοι ὄρδινει καταχέωσι μετὰ τῆς δρόσου μελαγχολίαν, ἐν δισφ δὲ Ζεὺς ἀστραπηνόλος βροντὴ, σπεῦσον πεζὸς, φιλόκαλε ποιητὰ τῶν ἀθηνῶν, νὰ μεταβάλῃς μικρὸν τὸν τετραμένον σου πετρίπατον, βάδισον πρὸς τὴν Καλιφρόνη καὶ διαβάς τοῦ θυνάτου τὴν γέρωραν ἐπίσκεψαι τὸ Νεκροταφεῖον ὡραιότερος περίπατος οὐδεὶς ἄλλος ὑπάρχει τὸ φινάνσιον. Εἰσελθεὶς στὸν κατέχηται ὑπὸ λύπης ἐγκαυμίου, σὺν ἡ καρδίᾳ σου πάσχῃ πάθημα ἐκ τῶν προσκαίρων καὶ εὐμεταβάλων ἐκείνων, ἀποπάντα νομίζομεν αἰώνια καὶ ἀμετάβλητα, ἐκεῖ, «εἰ λύπης ἐνελήσεις κρατεῖν, περιπόλει τοὺς τάφους» καὶ τοῦ πάθους ἔξεις τὸ φάρμακον καὶ τὰς μεγίστας τῶν ἀνθρώπων εὐδαιμονίας ὅψει περιπτέρω κύνεως μὴ κεκτημένας τὸ φύσημα.» Τοῦτο λέγει δὲ θεῖος Πλάτων, συνομολογοῦμεν δὲ καὶ ήμετες ἀδεῖς. Πλούσιοι φυσῶντες καὶ πτωχοί, εὐειδεῖς φυσιούμενοι ἡ δυσειδεῖς, εὐνοεύμενοι τῆς ἀφροδίτης η μὴ, πληρεξούσιοι φύσαλοι ἡ ἀπλοὶ τίμοι πολίται, φυσήρωνες ἐπαναστάται. Η βασιλικοί, μέχρι κύνεως μόνον ἔχομεν τὸ φύσημα, περιπτέρω δὲ, σὺν ὑπάρχῃ φύσημα ἄλλο, τοῦτο δὲν ἐπιδέχεται διακρίσεις καὶ, ἀνέπιδέχηται, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ τὸ τοῦ πτωχοῦ, τοῦ μὴ εὐνοευμένου ὑπὸ τῆς ἀφροδίτης, τοῦ τιμίου πολίτου, τοῦ σεβομένου τὸν βασιλέα, ἔχει τὴν πρωτοκαθεδρίαν. — Ήσας σκέψεις θιεγέσεις ἡ τῶν τάφων ἐπίσκεψις!

Πόσῳ πλειστακεῖς ὅμως ἡ τῶν ἐπὶ τοῦ Κολωνοῦ τάφων τῶν καὶ ἡμέραν βεβηλωμένων ὑπὸ τῶν φιλοπολέμων κατοίκων τῆς πρωτεύουστης τῶν ἀσκούντων ἔκματος ἐπὶ φανῶν, φοινίκων, καπνοδοχῶν καὶ μυρμάτων! Περισσοτέρας βολάς βισκαίων καὶ σφικρῶν ἐδέχθη δ τάρος τοῦ Λενοριάνη η δ Παρθενών ἀφ' διτοῦ ἀνεκαλύφθη ἡ πυρῆτις τί δὲν εἴποιμεν περὶ τῆς στήλης τοῦ Μυλλέρου! φαίνεται ὡς πρὸ μικροῦ ἀναλαβοῦσα μπὸ τῆς εὐλογίας, ὅπως καὶ ἐν διομάζωσιν αὐτὴν οἱ διδάσκαλοι.

Τὴν κατάστασιν ταῦτην τῶν δύο μυημάτων πρόπολλοι γινώσκουν ἡσχυνόμητη νὰ δηγήσω ἐκεὶ ἐπισήμους φιλέλληντας, ἀφ' οὗ μάλιστα μέχρις ἐκείνου αἱ λύτραις οὐδὲν κακὸν παρέσχον εἰς αὐτούς. Άλλ' θίελον νὰ ἐπισκεφθῶσι τὸν Κολωνόν, νὰ ξέωσι τὰς σκιάς τοῦ Οἰδίποδος, τῆς λυτρώντης καὶ τοῦ Θησέως, ἀφ' οὗ, βοδίτην τρώγοντες, ἔκουσαν τὸ ψιθύρισμα τῶν πλακάνων τῆς περιφήμου τοῦ Πλάτωνος ἀκαδημίας. Ἐπάρχουσι στηγμαὶ καὶ δὲ καὶ δημέραν ὑπερφένως ἀναχράζων «Εἴμι Κλέοντ», ἐντρέπεται δὲ εἴναι. Τί ν' ἀποκριθῆ τις εἰς τὸν ἁρωτῶντα περὶ τοῦ μηημάτου τοῦ Μάρκου Βότσαρη; καὶ δὲν εἴχε δι-